



ТРАНС ФОРМЕРЫ

ВИНДБЛЕЙД



Издательство АСТ
Москва

УДК 82(1-87)-053.2
ББК 84(7Сое)-44
С44

TRANSFORMERS: WINDBLADE

HASBRO and its logo, TRANSFORMERS and all related characters are trademarks of Hasbro and are used with permission.

Скотт, Мэргрид.

С44 Трансформеры: Виндблейд / Мэргрид Скотт; пер. с англ. В. Алтаева. — Москва: Издательство АСТ, 2017. — 104 с. — (Трансформеры).

ISBN 978-5-17-102072-9

Литературно-художественное издание
Для старшего школьного возраста

Мэргрид Скотт ТРАНСФОРМЕРЫ: ВИНДБЛЕЙД

Зав. редакцией *С. Тишков*
Ответственный редактор *Я. Маркович*
Переводчик *В. Алтаев*
Компьютерная вёрстка и дизайн обложки *А. Русин*
Корректор *Н. Глушкова*

ООО «Издательство АСТ»
129085 г. Москва, Звёздный бульвар, д. 21,
строение 3, комната 5
Наш электронный адрес: www.ast.ru

«Баспа Аста» деген ООО
129085 г. Мәскеу, жұлдызды гүлзар, д. 21, 3 құрылым, 5 бөлме
Біздің электрондық мекенжайымыз: www.ast.ru

Қазақстан Республикасында дистрибьютор және өнім бойынша арыз-
талаптарды қабылдаушының өкілі «РДЦ-Алматы» ЖШС, Алматы қ.,
Домбровский көш., 3«а», литер Б, офис 1.
Тел.: 8(727) 2 51 59 89,90,91,92, факс: 8 (727) 251 58 12 вн. 107;
E-mail: RDC-Almaty@eksmo.kz
Өнімнің жарамдылық мерзімі шектелмеген.

Өндірген мемлекет: Ресей
Сертификация қарастырылмаған



Licensed by:



Подписано в печать 15.01.2017. Формат 70x108/16.
Печать офсетная. Усл. печ. л. 6,50
Тираж 3000 экз. Заказ №

Отпечатано в соответствии с предоставленными материалами в ООО «ИПК Парето-Принт».
170546, Тверская область, Промышленная зона Боровлево-1, комплекс № 3А.
www.pareto-print.ru

ISBN 978-5-17-102072-9

© 2017 Hasbro. All Rights Reserved.
© В. Алтаев, перевод на русский язык, 2017
© ООО «Издательство АСТ», 2017



ТРАНСФОРМЕРЫ

ВИНДБЛЕЙД

СЦЕНАРИЙ **МЭРГРИД СКОТТ**

ХУДОЖНИК **САРА СТОУН**

ШРИФТЫ **КРИС МОВРИ**

ПОМОЩНИК РЕДАКТОРА **РЕБЕККА ГАРД**

РЕДАКТОР **ДЖОН БАРБЕР**

Обложка САРА СТОУН

Редакторы коллекционного издания ДЖАСТИН АЙЗЕНГЕР и АЛОНЗО ШИМОН

Оформление коллекционного издания КЛАУДИЯ ЧОНГ



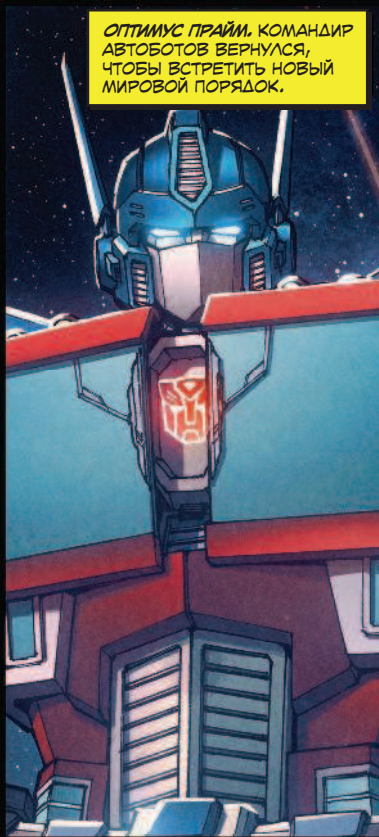
ВИНДБЛЕЙД: ОБЛОЖКА ПЕРВОГО ВЫПУСКА

художник **ЛИВИО РАМОНДЕЛЛИ**

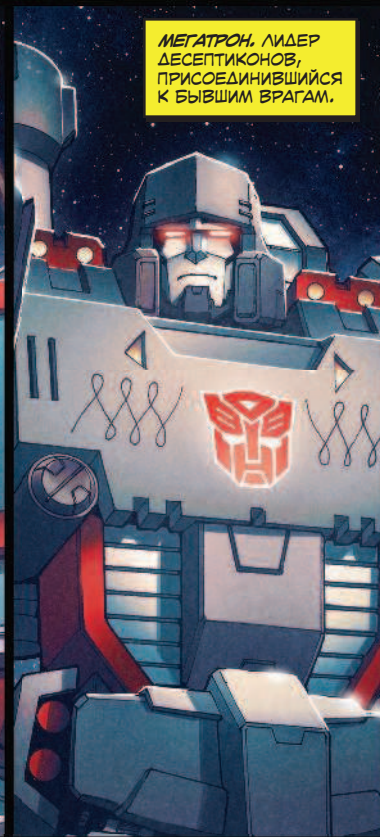
РАНЕЕ



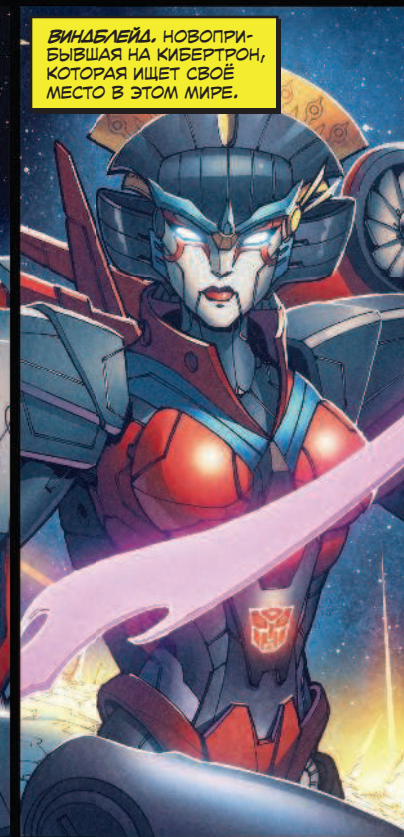
ВСЕЛЕННАЯ ЕДВА НЕ ПОГИБЛА, НО КИБЕРТРОН ОБЪЕДИНИЛСЯ, И АВТОБОТЫ, ДЕСЕПТИКОНЫ И НОВЫЕ ПРИБЫВШИЕ СОВМЕСТНЫМИ УСИЛИЯМИ ОДЕРЖАЛИ ПОБЕДУ.



ОПТИМУС ПРАЙМ, КОМАНДИР АВТОБОТОВ ВЕРНУЛСЯ, ЧТОБЫ ВСТРЕТИТЬ НОВЫЙ МИРОВОЙ ПОРЯДОК.



МЕГАТРОН, ЛИДЕР ДЕСЕПТИКОНОВ, ПРИСОЕДИНИВШИЙСЯ К БЫВШИМ ВРАГАМ.



ВИНДБЛЕЙД, НОВОПРИБЫВШАЯ НА КИБЕРТРОН, КОТОРАЯ ИЩЕТ СВОЁ МЕСТО В ЭТОМ МИРЕ.

ПОЛГОДА СПУСТЯ

НАД КИБЕРТРОНОМ
ЗАГОРАЕТСЯ РАССВЕТ.

ТУСКНЕЮТ ЗВЁЗДЫ,
ИЗ-ЗА ГОРИЗОНТА
ВЫГЛЯДЫВАЕТ СОЛНЦЕ.

И ЗА МГНОВЕНИЕ ДО ТОГО,
КАК ВСЁ ЗАЛИВАЕТ СВЕТОМ,
Я ИЗО ВСЕХ СИЛ УБЕЖДАЮ
СЕБЯ, ЧТО Я ДОМА.

ПОТОМУ
ЧТО ЗАТЕМ...
В ЭТО НИКАК
НЕ ПОВЕРИТЬ.



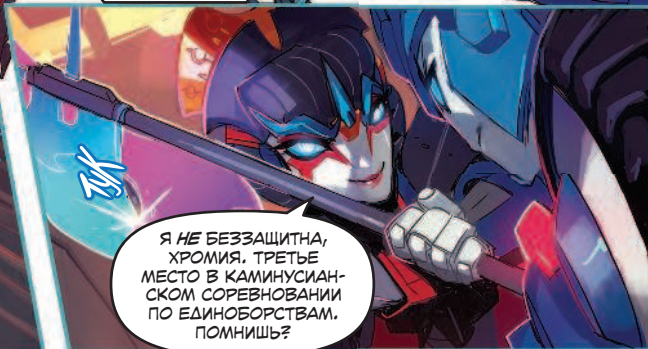
МЕНЯ ЗОВУТ
ВИНДБЛЕЙД.

И ЭТО МОЙ 186-Й РАССВЕТ
НА КИБЕРТРОНЕ.



БОЕВАЯ
ПОДГОТОВКА В 06:00
СОСТОИТСЯ С ТОБОЙ ИЛИ
БЕЗ ТЕБЯ, ГОРОДСКОЙ
СТИКЕР.

А ТЕПЕРЬ
ОБОРОНЯЙСЯ!



УГХ!

ЭТО ХРОМИЯ, МОЙ
БЛИЖАЙШИЙ ДРУГ
НА КИБЕРТРОНЕ.



ВООБЩЕ-ТО НЕТ.

ЭТО
ТЕБЕ ХОТЕЛОСЬ
УВИДЕТЬ КИБЕРТРОН,
А Я ПРОСТО БОТ,
КОТОРАЯ ОБЯЗАНА
ВЕРНУТЬ ТЕБЯ
ЖИВОЙ.



НЕ НАСМЕХАЙСЯ
НАД СТАРСКРИМОМ.
ОН - ПРАВИТЕЛЬ
КИБЕРТРОНА. ЕГО
СТОИТ УВАЖАТЬ.

КРОМЕ
ТОГО, НЕ ВСЕ
ЖЕ ПОЛИТИКИ
МЕРЗАВЦЫ?

НА САМОМ ДЕЛЕ ПОСЛЕДНИЙ ГОРОД НА КИБЕРТРОНЕ – ЭТО ТИТАН **МЕТРОПЛЕКС**.

ИЗ-ЗА СЕРЬЁЗНЫХ ПОВРЕЖДЕНИЙ ОН МОЖЕТ РАЗГОВАРИВАТЬ НА ДРЕВНЕМ ЯЗЫКЕ, КОТОРЫМ ВЛАДЕЮТ ТОЛЬКО ГОРОДСКИЕ СПИКЕРЫ.

МЕТРОПЛЕКС – ГОРОД, Я – ЕГО ГОЛОС.

О ЧЁМ ЖЕ ИМЕННО ВЫ С НИМ РАЗГОВАРИВАЕТЕ?



ПРОСТИ, **ВИНДБЛЕЙД**, ОН ВОРВАЛСЯ БЕЗ...

НУ РАЗУМЕЕТСЯ.

НО ЭТО ЕГО ПРАВО. ЭТО ЕГО МИР.



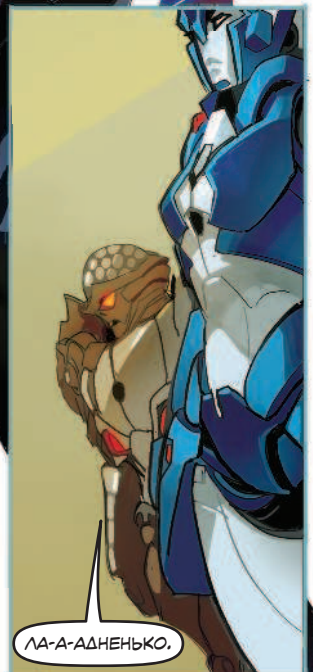
НАМ С **ВИНДБЛЕЙД** НУЖНО ОБСУДИТЬ ВАЖНЫЕ ДЕЛА.

ПОСТОРОЖИ-КА ЗА ДВЕРЬЮ... С **РЭТТРЕПОМ**.

ЧТО ЕМУ НАШЕ МНЕНИЕ?

НУ ТАК... ЭИ.

ТАК ВЫ... ЭТ, ЧЕГО... ОБЕ НАЗЫВАЕТЕ СЕБЯ «ОНА»?



ЛА-А-АДНЕНЬКО.



СТАРСКРИМ,
ПРАВИТЕЛЬ КИБЕР-
ТРОНА, ЧЕМ МЕТРОПЛЕКС
МОЖЕТ ПОСЛУЖИТЬ
ВАМ И ТЕМ, КОМУ
СЛУЖИТЕ ВЫ?

ГЛАВНАЯ ЗАДАЧА
ГОРОДСКИХ СПИКЕРОВ –
ПРИНОСИТЬ ПОЛЬЗУ.

СЛОВА ЛЮБЕЗ-
НЫЕ, НО ОДИН ВОПРОС
СТАВИТ ИХ ИСКРЕННОСТЬ
ПОД СОМНЕНИЕ.



МЫ ДАЖЕ ИЗМЕНИЛИ СВОИ ЛИЦА
И ВЫГЛЯДИМ КАК КАМИНУСИАНЦЫ
В ЗНАК ПРЕДАНОСТИ.

РЕЧЬ
О СИСТЕМЕ
ФИЛЬТРАЦИИ? Я
ДУМАЛА, МЫ ЕЁ
РЕШИЛИ...

НУ КОНЕЧНО ЖЕ.



Я И НЕ СОМНЕ-
ВАЮСЬ В ВАШЕЙ
ПРЕДАНОСТИ.
САМ МЕТРОПЛЕКС
ПОДТВЕРДИТ ВАШЕ
УСЕРДИЕ.

КАК ТОЛЬКО
СНОВА ЗА-
ГОВОРИТ.

УВЕРЕН,
В САМОЕ
БЛИЖАЙШЕЕ
ВРЕМЯ.



МЕТРОПЛЕКС
ВОССТАНАВЛИВАЕТСЯ,
НО ЕГО ПРИОРИТЕТ –
ЭТО ГОРОД.

МЕТРОПЛЕКС – ПЕРВЫЙ
ТИТАН ЗА ПРЕДЕЛАМИ
КАМИНУСА, У КОТОРОГО
ПОЯВИЛСЯ ГОРОДСКОЙ
СПИКЕР.



СПОРУ НЕТ, НО С КАЖДОЙ
НОВОЙ ПРОБЛЕМОЙ ЖИТЕЛИ
ГОРОДА ИДУТ КО МНЕ... И
ОБВИНЯЮТ МЕНЯ... В ПРО-
БЛЕМАХ С ФИЛЬТРАЦИЕЙ,
СТРОИТЕЛЬСТВЕ...

...А ТУТ ЕЩЁ
ЭТИ ОТКЛЮЧЕНИЯ
ЭНЕРГИИ.



ЕСЛИ, ПО ВАШИМ
СЛОВАМ, МЕТРОПЛЕКС
ТАК УСЕРДНО ТРУДИТСЯ,
НЕ МОГУ НЕ ПОИНТЕРЕСО-
ВАТЬСЯ... НЕ ТЕРЯЕТСЯ ЛИ
ЧТО-НИБУДЬ В ПРОЦЕССЕ
ПЕРЕВОДА?

Я И ГЛАЗОМ НЕ МОРГНУ РАДИ
ИСПОЛНЕНИЯ ДОЛГА, НО СЕЙЧАС,
КАК БЫ НИ СТАРАЛАСЬ...



...Я ТРЯСУСЬ ОТ СТРАХА.

ЕСЛИ ЭТИМИ
НЕУДОБСТВАМИ
ТЫ ВЗДУМАЛА
КОПАТЬ ПОД МЕНЯ,
ЗАПОМНИ...

...ЧЕМ ДОЛЬШЕ
ОНИ БУДУТ МЕНЯ
ДОНИМАТЬ, ТЕМ ЧАЩЕ
Я БУДУ НАПОМИНАТЬ
ЖИТЕЛЯМ КИБЕРТРОНА,
КТО ИХ НАСТОЯЩАЯ
ПРОБЛЕМА.



МЫ ВАМ
НЕ ВРАГИ,
СТАРСКРИМ. МЫ
ПЫТАЕМСЯ ВАМ
ПОМОЧЬ.

ВОТ И
ПОМОГАЙТЕ.